

## The Nature of Dissimulation (Turia) and Reviewing Its Role in Permissibility or Non- Permissibility

*Mas'oudeh Fazel Yeganeh<sup>1</sup>, Faranak Bahmani<sup>2</sup>*

1. Instructor, Faculty of Theology and Islamic Studies, Isfahan University of Quran  
and 'Etrat Studies, Isfahan, Iran

2. Assistant Professor, Faculty of Humanities, Yasouj University, Yasouj, Iran

(Received: May 20, 2020; Accepted: September 7, 20)

### Abstract

Lying is one of the most serious harms in society and it is always recommended in religious and ethical texts to avoid it in various ways. Dissimulation as a way of avoiding lying has been discussed in various jurisprudential and ethical books. This research tries to determine the scope of using dissimulation according to the observance of jurisprudential and moral principles. For this reason, first, the criterion of truth and falsity of the news has been examined. Next, the ratio of lying to dissimulation is explained in order to determine the reason for the permission and non-permission of the rulings of the jurists in using dissimulation and its limits. The data in this study has been taken from authoritative jurisprudential, logical and ethical books. The results show that the scope of using dissimulation is much greater than the need for lying and it can be an appropriate way to avoid lying.

**Keywords:** Dissimulation, Truth, Lie, Criterion of Truth, Religious Permission.

---

Corresponding Author, Email: [fbahmani@mail.yu.ac.ir](mailto:fbahmani@mail.yu.ac.ir)

پژوهش‌های فقهی، دوره ۱۷، شماره ۴، زمستان ۱۴۰۰  
صفحات ۱۳۱۹ - ۱۳۴۶ (مقاله پژوهشی)

## ماهیت توریه و بازخوانی نقش آن در جواز و عدم جواز

\*<sup>۱</sup> مسعوده فاضل یگانه، فرانک بهمنی<sup>۲</sup>

۱. مریبی، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه معارف قرآن و عترت اصفهان، اصفهان، ایران

۲. استادیار، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه یاسوج، یاسوج، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۲/۳۱؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷)

### چکیده

دروغ یکی از آسیب‌های جدی در جامعه است و در متون دینی و اخلاقی، پرهیز از آن به انحصار مختلف همراه توصیه شده است. توریه عنوان یک راهکار، به منظور عدم استفاده از دروغ در کتاب‌های گوتاگون فقهی و اخلاقی مورد بحث قرار گرفته است. این پژوهش سعی دارد گستره استفاده از توریه را با توجه به رعایت اصول فقهی و اخلاقی مشخص سازد. به این منظور ابتدا ملاک صدق و کذب خبربررسی و سپس نسبت دروغ و توریه‌گذین شده است تا علت جواز و عدم جواز حکم فقهادر استفاده از توریه و حدود آن مشخص شود. داده‌ها در این پژوهش از کتاب‌های معتبر فقهی، منطقی و اخلاقی اخذ شده است و نتایج نشان می‌دهد که گستره استفاده از توریه بسیار بیشتر از ضرورت در دروغگویی است و می‌تواند راهکاری مناسب برای دروغ نگفتن باشد.

### واژگان کلیدی

توریه، جواز شرعی، صدق، کذب، ملاک صدق.

## ۱. مقدمه

دروغ از آسیب‌های روانی جدی در جامعه انسانی بوده و است و هماره شاهد منازعات و مشکلات پرشاری هستیم که منشأ آن، گاه دروغگویی گاه صراحت بی‌جای طرفین دعواست؛ بنابراین یافتن راه حلی که جامعه را به سمت راست سخن گفتن و بجا سخن گفتن هدایت کند، ضرورتی انکارناپذیر است.

از سویی یکی از توصیه‌های پر تکرار در گزاره‌های دینی، رعایت صداقت در گفتار و رفتار بوده و دروغگوییه عنوان بنیان خطاهای متعدد، نهی شده است و از سوی دیگر عمل به برخی احادیث مانند «ستر ذهبک و ذهابک و مذهبک» نیازمند پوشاندن حقیقت است. اگر فرد در این موارد، مورد سؤال قرار گیرد، آیا می‌تواند سخنی غیرواقع بگوید؟ آیا در شریعت، راه حلی برای دروغ نگفتن در این موضع و مشابه آن وجود دارد؟

رجوع به آیات و احادیث، بیانگر این مهم است که گاه مصالح مهمی وجود داشته که به اقتضای آنها پیامبران و امامان(ع) به گونه‌ای مجازی و با توریه سخن گفته‌اند. سیره امامان شیعه(ع) و بزرگان دین حاکی از آن است که نه تنها توریه یکی از راه‌های تقيه در موارد اضطرار، مقبول بوده است، بلکه در موضع دیگری نیز استفاده شده است (عسکری، ۱۴۰۹ق: ۳۵۶-۳۵۵). تا آنجا که تقيه و توریه یکی از موارد رحمت و محبت الهی برای انسان‌ها و موجب حفظ و سلامت مؤمنان از شر کافران و بدخواهان خوانده شده است (طبرسی، ۱۴۰۱ق، ج ۲: ۴۴۰؛ مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۱۷: ۳۲۸، ج ۳۳: ۶۵، ج ۶۸: ۱۵، ج ۷۲: ۴۰۴ و ۴۰۵).

اکنون با این سؤال مواجهیم که موارد جواز استفاده از توریه کدام است؟ رابطه توریه و کذب کدام یک از روابط مطرح شده در منطق است؟ آیا توریه مساوی کذب است و موارد استفاده از آن همان موضعی است که کذب‌گویی مجاز است؟ یا توریه و کذب مباین با یکدیگرند و موضوعاً موارد کذب و توریه متفاوت از یکدیگرند؟

چنانچه توریه مباین با کذب و کاربرد آن در تکلم جایز باشد، آیا استفاده از آن مطلق و

بدون شرط است و می‌توان آن را از قضایای مطلقة لابشرط برشمرد؟ یا قیوداتی در استفاده از آن لحاظ شده است که آن را در مجموعه قضایای مقیده مشروطه قرار می‌دهد؟ پژوهش حاضر با رویکرد مستقیم به مسئله و با روش اسنادی- تحلیلی انجام گرفته است، اما محقق برای کسبنظرهای عرف و فهم آنان به مصاحبه نیز پرداخته است. جامعه آماری اینمصاحبه، دانشجویان در دو شهر اصفهان و یاسوج بودند که به شیوه‌نمونه‌گیری تصادفی انتخاب شدند و در تجزیه و تحلیل نهایی، نتیجه حاصل از آن به کار رفته است.

## ۲. مفهوم‌شناسی

توریه، در لغت به معنای پنهان کردن (فراهیدی، ۱۴۰۵ق، ذیل «وری»)، پوشانیدن و افشا نکردن راز است (فیومی، ۱۹۸۷، ذیل «وری»؛ طریحی، ۱۳۶۲، ذیل «وری»؛ جرجانی، ۱۴۰۵ق: ۹۷؛ سیوطی، ۱۹۷۳، ج ۲: ۸۳). این واژه از «وراء: پشت سر» گرفته شده است. مثل اینکه انسان، خبر را پشت سر خویش قرار می‌دهد تا آشکار نگردد (جوهری، ۱۴۲۸ق، ذیل «وری»).

همچنین گفته شده که توریه وقتی است که یک لفظ دو معنا داشته باشد که یکی از آنها شایع‌تر از دیگری باشد که متكلّم، به ظاهر معنای شایع را به کار ببرد، ولی اراده معنای مخفی آن را بکند (راغب اصفهانی، ۱۴۲۹ق، ذیل «وری»). هر گاه عرب کلامی را بگوید که دلالت بر سخن مضمری دارد، تواری گفته می‌شود (طریحی، ۱۳۶۲، ذیل «وری»).

در اصطلاح علم اخلاق و علم فقه، توریه همان مفهوم لغوی خود را دارد؛ به این معنا که متكلّم از سخن خود معنایی را اراده می‌کند که مخاطب غیر آن را می‌فهمد (معنایی، خلاف معنای ارتکازی لفظ) اراده کند (تفتازانی، ۱۴۰۱ق: ۴۲۵؛ زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۳: ۴۹۳؛ سیوطی، ۱۹۷۳، ج ۲: ۸۳؛ انصاری، ۱۳۷۴، ج ۲: ۱۷؛ هاشمی، ۱۳۶۹: ۳۷۸-۳۷۷؛ شیرازی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۳۹۸؛ خوبی، ۱۳۷۷، ج ۳: ۴۴). حلی، ۱۴۱۷ق، ج ۳: ۲۵۶).

در متون حدیثی و فقهی بهویژه فقه اهل سنت، کاربرد واژه معارض یا معاریض به جای توریه هم رایج است که برگرفته از حدیث منسوب به پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) است: «إِنَّ فِي الْمَعَارِيْضِ لَمَذْوَهَةً عَنِ الْكِذْبِ» (بیهقی، ۱۴۱۴ق، ج ۱۰: ۱۹۹؛ عسقلانی، ۱۳۷۹، ج ۱۰: ۱۰).

(۵۹۴). گاه تعبیری دیگر مانند «تأویل» (ابن قدامه، ۱۴۰۳ق، ج ۲۴۵: ۱۱-۲۴۲؛ حلی، ۱۴۱۷ق، ج ۳: ۲۸۲) و «تعریض» (جوزیه، ۱۴۲۳ق، ج ۳: ۲۳۵؛ نراقی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۳۲۵-۳۲۳) به کار رفته است.

واژه «تفیه» نیز در ارتباط با توریه به کار برده شده و از ریشه «وَتَحِیَ» به معنای حفظ و صیانت است (ابن منظور، ۱۴۱۰ق، ذیل «وقی»)، بدین معنا که فرد، برای حفظ جان و مال یا آبروی خود، سخنی خلاف حق بر زبان جاری سازد (عسکری، ۱۴۱۲ق، ج ۲: ۳۴۳).

معنای توریه در منابع ادبی و علوم قرآنی، از محسنات معنوی سخن به شمار می‌رود و به کلامی توریه گفته می‌شود که گوینده، لفظی را که دو معنای نزدیک و دور (قریب و بعيد) دارد، به کار برد و به انتکای قرینه‌ای پنهان، معنای دور را اراده کند، حال آنکه مخاطب به معنای نزدیک التفات بیابد. همچنان که در اصطلاح علوم بلاغی، متراծ با ایهام به کار برده می‌شود، مثل آیه «يَدَ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ» (نفتازانی، ۱۴۰۱ق: ۲۷۱). در برخی آیات و روایات نیز مشتق توریه آمده است، مانند آیات «يَا وَيَّا لَتَى أَعْجَزْتُ أَنْ أُكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِى سَوْءَةً أُخْرِيٍّ» (مائده: ۳۱) ای وای برمن آیا عاجز شدم از اینکه مانند این زاغ باشم و جنازه برادرم را مستور کنم.؛ «حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ» (ص: ۳۲)؛ تا آفتاب به پرده نهان شد، یعنی خورشید به وسیله شب پنهان شد. و روایت «إِذَا أَرَادَ(ص) غَزَّوَا وَرَى بَغِيرِهِ أَلَا غَزَّوَهُ تَبُوكَ فَانَّهُ اظْهَرَ مَا كَانَ يَرِيدُهُ» ( مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۲۱: ۲۵۸؛ عسقلانی، ۱۳۷۹، ج ۸: ۱۱۳). زمانی که پیامبر (ص) آهنگ غزوه‌ای می‌فرمود، آن را پنهان می‌داشت جز غزوه تبُوك که آنچه را اراده کرده بود، آشکار ساخت.»

به نظر شهید ثانی توریه علاوه بر لفظ مفرد می‌تواند استناد را نیز در برگیرد و شماری از فقهاء بر آن اند که توریه، علاوه بر اقوال، در افعال هم صورت می‌گیرد (شهید ثانی، ۱۴۱۳ق، ج ۱۱: ۲۹۳).

### ۳. ادله قائلان به عدم جواز توریه

محقق حلی و برخی دیگر از بزرگان فقهاء، جواز توریه را محدود به مواضع جواز کذب

می دانند، زیرا قائل به تساوق توریه و کذب هستند و بدین سبب جواز توریه مقید به اضطرار است (نجفی، ۱۴۱۲ق، ج ۳۲: ۲۰۸).

ادله این گروه عبارت اند از:

### ۱. وحدت موضوع در توریه و کذب

برخی دانشمندان در این حوزه، توریه را از نظر موضوع، داخل در کذب دانسته و حکم هر دو، را یکی می دانند؛ بدین سبب توریه مساوی کذب بوده و در مواردی جایز است که کذب نیز شرعاً جایز باشد؛ و حکمت جواز بلکه وجوب کاربرد توریه برای بازداری انسان از تکلم به دروغ است، پس لازم است در جایی که مجبور به گفتن دروغ با اجازه شارع است، توریه کند تا مشمول مفسدة حاصل از دروغگویی نشود. بر این مبنای توریه کردن جز در موارد جواز کذب، همچون ضرورت و اصلاح، مجاز نخواهد بود.

### ۲. جواز توریه مسبب رواج کذب‌گویی

یکی دیگر از ادله قائلان به عدم جواز توریه این است که چنانچه توریه هم موضوع با کذب نباشد و حکم حرمت نداشته باشد، لازم می‌آید که هر کذبی به وسیله توریه جایز گردد. ملا صالح مازندرانی در شرح اصول کافی می‌فرماید: «جهال تصویر می‌کند توریه خارج از موضوع کذب است؛ و اگر کلامی بگوید که ظاهرش کذب است، ولی معنای صادقی از آن اراده کند، کلامش کذب نخواهد بود» (مازندرانی ۱۳۴۲: ج ۹: ۴۰۶). از نظر ایشان قطعاً این، مراد شارع نیست و کذب و توریه تنها در آن مواردی جایز است، که در روایات به آن اشاره شده است.

### ۳. مقصود لذاته نبودن صدق

کذب و توریه مساوی‌اند، زیرا در صادق بودن سخن، خود خبر موضوعیت ندارد، بلکه خبر و گزاره صرفاً ابزار و وسیله است که انسان به وسیله آن مراد خود را به دیگری تفهیم می‌کند؛ نکته اصلی، تفهیم متکلم است. اگر متکلم به نوعی صحبت کند که امر خلاف واقع تفهیم شود، محظوظ کذب باقی است، اگرچه لفظاً عبارت خلاف واقعی به کار نبرده است.

ملامه‌دی نراقی و علمای دیگری که توریه و تعریض به کذب را قائم مقام کذب می‌دانند، معتقد‌نند محدود کذب که تفهیم امر خلاف واقع است، در توریه نیز وجود دارد. از این‌رو انسان تنها در موارد جواز کذب، حق دارد از توریه استفاده کند. بنابراین، توریه و تعریض به کذب به‌طور مطلق و در موارد غیر اضطراری جایز نیست (نراقی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۱۰۰).

از نظر ایشان (نراقی و علمای دیگری که کذب را اولاً و بالذات وصف مخبر می‌دانند نه خبر)، حرمت سخن به این سبب خواهد بود که متكلّم، امر خلاف واقع را می‌خواهد به مخاطب تفهیم کند و با این رفتار موجبات اشتباه، اغوا و فریب مخاطب را فراهم می‌آورد. نراقی در ادامه استدلال خویش می‌گوید: خود صدق و راست‌گویی مقصود لذاته نیست، بلکه صدق به‌خاطر هدایت و دلالت مخاطب به حق، موضوعیت دارد. بنابراین، به قالب و صورت خبر صادق توجه نمی‌شود، بلکه به معنا و حقیقتش توجه می‌شود. (نراقی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۱۰۰).

#### ۴. لزوم همراهی خصوصیت شخصیه هر کلام با خودش

دلیل دیگر قائلان به عدم جواز توریه این است که هر کلام خصوصیات شخصیه‌ای دارد که متمم مراد متكلّم‌اند و به منزله فصول منوعه برای لفظ هستند که پرده از مراد متكلّم بر می‌دارد؛ یعنی همان‌طور که فصول، اجناس را به نوع محصل تبدیل می‌کنند، این خصوصیات شخصیه است که کلام را دارای معنای محصل می‌سازد. در توریه این خصوصیت شخصیه کلام، عمدًاً بیان نمی‌شود تا دلالت الفاظ مبهم بماند و مخاطب آنها را به معنای دیگری حمل کند. اگر کسی آیه «یا داود انما جعلناک خلیفة فی الارض» را بخواند و از «داود» شخص دیگری غیر از حضرت «داود» را اراده کند، کذب است (همدانی، ۱۳۲۲، ج ۱: ۵۶۵).

#### ۴. ادله قائلان به جواز توریه

گروه دیگری از فقهاء، توریه و کذب را متباین می‌دانند و آن را موضوعاً جدای از کذب

به شمار آورده‌اند، در نتیجه حکم به جواز آن داده‌اند. برخی از قائلان به جواز توریه نیز معتقدند حتی اگر توریه از نظر موضوع، خارج از کذب نباشد، لیک از آنجا که به صدق نزدیک است، به هنگام ضرورت، توریه کردن، احوط است (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۲ق، ج ۱۱: ۴۷۲). صاحب جواهر نیز می‌فرماید: «بهتر بلکه اقوی آن است که توریه، صرفًا در جایی که عرفًا دروغ صدق نکند، به‌طور مطلق مجاز باشد».

ادله این گروه عبارت‌اند از:

#### ۱.۴. عدم مخالفت خبر در توریه با واقع

برخی علمای شیعه از جمله شیخ انصاری، توریه را خارج از کذب برمی‌شمرند و آن را برای رهایی از کذب واجب دانسته‌اند. استدلال شیخ این است که: اعتبار خبر در توریه به معنای مرتكز و آن معنایی است که کلام در آن استعمال شده، مخالف واقع نیست، لکن مخاطب از کلام متکلم امری مخالف واقع فهمیده است که مراد متکلم نبوده است، بنابراین کلام متکلم از مصاديق کذب نیست (طباطبایی، ۱۴۱۲ق، ج ۱۱: ۴۷۲).

در ادامه، شیخ این ادعا را که مفسدۀ دروغ، اغرا و فریقتن است و در توریه نیز همان مفسدۀ وجود دارد و به این دلیل، ممنوع است را رد می‌کند و می‌فرماید کذب صرفًا به خاطر اغرا، حرام نیست، بلکه اگر موجب اغرا نیز نشود، حرام است. بعضی افضل و بزرگان نیز معتقدند، آنچه در اتصاف خبر به صدق و کذب اعتبار دارد، ظاهر کلام است نه مراد متکلم.

بنابراین شیخ، سخن کسانی را که قائل‌اند اگر کسی به‌طور مثال بگوید: درازگوشی را دیده و بدون نصب قرینه از آن انسان بی‌شعور را اراده کرد، خبرش متصف به دروغ خواهد شد؛ این‌گونه رد می‌کند که: «اگر مراد ایشان اتصاف خبر در واقع به صدق و کذب باشد، پیشتر گذشت که این امر، مدار موافقت و مخالفت مراد مخبر با واقع است؛ زیرا مراد مخبر، معنای خبر و مقصود از آن است، نه ظاهر خبر که قصد نشده است» (طباطبایی، ۱۴۱۲ق، ج ۱۱: ۴۷۲). سپس شیخ روایاتی را که بر سلب موضوع دروغ از توریه دلالت دارند، به عنوان تأیید نقل می‌کند (طباطبایی، ۱۴۱۲ق، ج ۱۱: ۱۵۱). ضمن آنکه کسانی که کذب را

اولاً و بالذات وصف خبر می‌دانند، محذور کذب، گفتن خبر خلاف واقع و صدور آن از دهان است. پس اگر خبر خلاف واقعی از دهان صادر نشود، کذب نیست. در توریه هم خبر خلاف واقع صادر نشده، زیرا متکلم معنای مطابق واقع را اراده کرده است. پس توریه مساوی صدق نیست، بلکه مباین آن است و اینکه مخاطب امر خلاف واقع را متوجه شده، به خاطر خطای خودش است.

#### ۲.۴. اشتراک لفظی در توریه

محقق اصفهانی از دیگر بزرگانی است که کذب و توریه را مباین می‌داند، استدلال ایشان متضمن بحث اشتراک الفاظ است. بدین صورت که هر سخنی سه جزء دارد: اول «معنا» که مقصود متکلم است؛ دوم «اللفظ» که متکلم برای بیان مقصود خویش به کار می‌برد؛ سوم «مدلول» که لفظ بر آن دلالت می‌کند. مدلول کلام بعد از ایجاد الفاظ وجود می‌یابد. از این‌رو، وجود اولاً و بالذات برای لفظ است و ثانیاً وبالعرض برای مدلول؛ یعنی مدلول کلام، وبالعرض لفظ، موجود می‌شود. از طرفی لفظ، تحقق خارجی و وجود لفظی معنای مراد متکلم است. به عبارت دیگر، لفظ، ظهور معناست و ظهور معنا متقوم به قصد استعمالی متکلم است؛ یعنی متکلم ابتدا باید قصد استعمال لفظ در معنایی را داشته باشد و سپس، برای اظهار آن معنا، الفاظی را به کار ببرد. پس اظهار و ظهور معنا، متقوم به قصد استعمالی متکلم است. از آنجا که تحقق استعمال، بدون قصد متکلم محال است، پس این لفظ از حیث صدورش از متکلم می‌تواند اظهار کننده معنایی باشد و چون در توریه فرض بر این است که متکلم، «اللفظ» را در معنایی غیر از آنچه مخاطب از ظاهر کلامش می‌فهمد استعمال کرده، پس این معنای ظاهری لفظ متصف به صدق و کذب نمی‌شود؛ زیرا واقعیتی و رای آن نیست و از این حیث از قبیل انشایی است. آنچه متصف به صدق و کذب می‌شود و واقعیت و رای آن است، معنایی است که متکلم قصد استعمال لفظ در آن را داشته است (اصفهانی، ۱۴۱۸، ج ۲: ۴۳ و ۴۴).

#### ۳. ملاک نبودن ظاهر کلام در توریه

مشهور در تعریف کذب گفته است: عدم مطابقت ظاهر کلام با واقع. در این تعریف، مطابق، ظاهر کلام است و مطابق، واقع و نفس الامر. اگر ظاهر کلام متکلم، مطابق نفس

الامر نباشد، آن را کذب خوانند. اما آیت‌الله خوئی این تعریف را صحیح نمی‌داند. ایشان می‌گویند مطابقت و عدم مطابقت مراد متكلّم با واقع، ملاک صدق و کذب است، نه ظاهر کلامش. استدلال ایشان چنین است:

جملات -خبری باشند یا انشایی - برای ابراز صور ذهنی و اظهار دعاوی نفسانی وضع شده‌اند. واضح -هر کس که باشد- تعهد کرده و بقیه از او تعیت کرده‌اند که هر وقت بخواهند چیزی از دعاوی و مقاصدشان را ابراز کنند، آن را با جمله‌ای که مشتمل بر هیئتی خاص و وافی به مقصودشان است، بیان کنند. این مرحله، مرحله دلالت لفظ بر معنای موضوع‌له خویش است که در آن تمام جملات خبری و انشایی، بلکه تمام الفاظ مفرد یا مرکب، از حیث ابراز مقاصد نفسانی مشترک‌اند؛ چراکه دلالت لفظ بر معنا بر حسب علقه وضعیه است که امری ضروری است و انفكاك بین آنها در مرحله استعمال، معقول نیست، مگر با انسلاخ لفظ از معنایش به‌واسطه قرائت خارجی. این دعاوی نفسانی دو نوع است: یکی انشا و دیگری اخبار. با توجه به آنچه گفته شد، مراد از مطابق -با کسره- مراد متكلّم، یعنی دعاوی نفسانی اوست، نه ظاهر کلامش. آنچنان که مشهور توهم کرده و مراد از مطابق -با فتحه- واقع و نفس‌الامری است که به‌وسیله دعاوی نفسانی از آن حکایت می‌شود (خوئی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۶۱۱).<sup>۶۱۲)</sup>

براساس این تعریف از کذب، می‌فرمایند: «الاشبههُ فی خروج التوریة عن الكذب موضوعاً». وقتی توریه موضوعاً کذب نبود، حکم آن نیز جواز خواهد بود. از این‌رو، ایشان توریه را مطلقاً جایز می‌دانند، حتی در موارد غیرضروری و غیراضطراری (خوئی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۶۱۲).

#### ۴.۴. قصور ادلهٔ حرمت توریه

امام خمینی در نقد کلام مرحوم نائینی که قائل به تساوی کذب و توریه است، می‌فرمایند، این نظر به لحاظ عرف و لغت من نوع است؛ چون کذب عبارت است از إخبار به خلاف واقع و در آن، ظهور کلام و فهم مخاطب دخالتی ندارد، و اینکه گفته می‌شود توریه از نظر ملاک و حکم با کذب مشترک است، چون مفسدة کذب، اگرها به جهل و ایقاع دیگران در

مفاسده است که در توریه هم وجود دارد، نادرست است، زیرا ملاک کذب عدم تطابق با واقع است، نه اغرا به جهل. شکی نیست کذب حتی اگر مفسدہ‌ای بر آن مترتب نشود و موجب اغرا نگردد، همچنان حرام است. در ضمن، دلیلی بر حرمت مطلق اغرا به جهل نیست. کسی که به دروغ می‌گوید قطر زمین فلان اندازه است یا فاصله ما از خورشید فلان قدر است، به خاطر کذب مرتکب حرام است، ولی مفسدہ‌ای بر حرفش مترتب نیست (خمینی، ۱۴۱۰، ج ۲: ۶۴ و ۶۵).

ایشان در مکاسب محروم بر مبنای روش استدلای خاص خویش که ابتدا حداقل دلایل ممکن برای تقویت دیدگاه مقابله را ذکر می‌کنند و سپس، شروع به نقد تمام موارد کرده و دیدگاه خود را اثبات می‌کنند؛ در اینجا نیز ابتدا دلایل دیدگاه تساوی کذب و توریه را ذکر می‌کنند، سپس نقد آن می‌پردازند و دیدگاه خود را چنین بیان می‌کنند: «فتححصل من جميع ذلك عدم قيام دليل على الحق ما ليس بذنب به توريه كان او انشاء او فعلاً مع أنه قد وردت التوريه في روایات ظاهرة في جوازها مطلقا» (خمینی، ۱۳۸۱، ج ۲: ۴۷).

سپس روایاتی را که بر جواز توریه دلالت دارند، مورد بحث قرار می‌دهند و سرانجام می‌فرمایند: «از آنچه گذشت نتیجه می‌شود که توریه و همچنین انشاءات و افعالی که مفید فایده کذب هستند، به خاطر اصل، و قصور ادله، بلکه دلالت برخی روایات بر جواز، حرام نمی‌باشند» (خمینی، ۱۳۸۱، ج ۲: ۴۹).

#### ۵.۴. دلایل قرآنی - روایی جواز توریه و کذب

از جمله ادله قائلان به جواز توریه و عدم تساوی آن با کذب، آیات و روایاتی است که در آنها توریه از طرف افراد برگزیده صورت گرفته است، که در اینجا برخی از آنها بررسی می‌شود:

##### ۱.۵. بررسی آیات

###### الف) بیماری حضرت ابراهیم(ع)

علامه مجلسی (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۱۲: ۵۰)، می‌فرماید، در بسیاری از احادیث، جواز

توریه و تباین آن از کذب، مستند به آیات زیر است؛ «فَقَالَ نَظَرَةً فِي الْجُوْمِ» (۸۸) «فَقَالَ إِنِّي سَقِيرٌ» (۸۹)؛ آنگاه (ابراهیم تدبیری اندیشید و) به ستارگان آسمان نگاهی کرد و با قومش گفت که من بیمارم (و نتوانم به جشن عید بتان آیم) (صفات: ۸۸-۸۹) این آیات گفته حضرت ابراهیم (ع) به بت پرستان، پیش از شکستن بت هاست. بیشتر مفسران شیعه (طبرسی، ۱۴۰۶ق، ذیل آیه؛ طباطبایی، ۱۳۷۱، ج ۱: ۴۰۰ و ۳۹۹) و اهل سنت (جصاص، ۱۴۰۵ق، ج ۴: ۳۹۳؛ زمخشری، ۱۴۰۷ق، ذیل آیه؛ قرطبی، ذیل آیه، الوسی، ذیل آیه) آن را بر توریه حمل کرده و مراد وی را بیمار شدن در آینده یا بیماری منجر به مرگ یا مردن دانسته‌اند.<sup>۱</sup>

هرچند به نظر علامه طباطبایی (طباطبایی، ذیل آیه) دلیلی برای بیمار نبودن حضرت ابراهیم (ع) وجود ندارد و اصولاً سخن گفتن به روش توریه، چون موجب سلب اعتماد از گفتار پیامبران می‌شود، برای آنان روا نیست (طبرسی، ۱۴۰۶ق، ذیل انبیاء: ۶۳).

### ب) مقابله حضرت ابراهیم (ع) با بت پرستان

از دیگر مستندات قرآنی جواز توریه، پاسخ حضرت ابراهیم (ع) در برابر پرستش بت پرستان است. «قَالَ بْلَ فَقَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسِأْلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطَقُونَ» (۶۳)؛ ابراهیم (ع) (در مقام احتجاج) گفت: بلکه این کار را بزرگ آنها کرده است، شما از این بتان سؤال کنید اگر سخن می‌گویند (انبیاء: ۶۳). به نظر مفسران، مراد حضرت ابراهیم (ع) از این گفته آن بوده که اگر این بت‌ها سخن می‌گویند شکستن بت‌ها کار بت بزرگ بوده است. به بیان دیگر، حضرت ابراهیم (ع) سخن خود را بر شرطی محال تعلیق کرده تا بطلان مدعای بت پرستان را برای آنان به اثبات برساند (زمخشری، ۷: ۱/ ذیل آیه؛ طبرسی، ۱۴۰۶ق، ذیل آیه؛ ابن جوزی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ذیل آیه) احادیثی را نیز مؤید این نظر دانسته‌اند (زمخشری، ۱۴۰۷ق؛ مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۱۲: ۵۴ و ج ۶۹ و ۲۳۹ و ۲۴۰).

همچنین مفسران بدین استناد که گفته‌های حضرت ابراهیم (ع) در آیات پیشین از باب

۱. برای معانی دیگر ر.ک: ابن جوزی، ۱۴۰۴ق: ذیل آیه؛ توحیدی، ۱۳۷۱، ج ۱، ص ۴۰۲.

توريه بوده، اين تفسير مجاهد را از آيه ۸۲ سوره شراء، که مراد از واژه «خطئه» سخنان کذب آن حضرت در آيات مذکور است، مردود شمرده‌اند، همچنان که مراد از کذب را در حدیثي که آن را به حضرت ابراهيم(ع) نسبت داده (نووي، ۱۳۹۲، ج ۱۵: ۱۲۲)، توريه دانسته‌اند (طبرسي ۱۴۰۶: ذيل آيه ۸۲ شراء و بيضاوي، ۱۴۱۶: ذيل آيه ۸۲ شراء). به علاوه، اصولاً نسبت دادن کذب حقيقى به انبیا با عصمت آنان ناسازگار است (سرخسى، ۱۴۰۶: ج ۳۰؛ طبرسي، ۱۴۰۶: ذيل آيه).

#### ج) سرقت در قصه یوسف(ع)

تفسران، آيه «فَلَمَّا جَهَرَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذْنَ مُؤَذِّنٌ أَيْتَهَا الْعِيرُ إِنْكَمْ لَسَارِقُونَ» (۷۰)؛ چون بار آن قافله را مهيا ساخت جام (زرین شاه) را در رحل برادر نهاد و آنگاه از غلامان منادي ندا کرد که اى اهل قافله، شما بى‌شك دزدید (يوسف: ۷۰) را نيز، که در آن به برادران یوسف(ع) نسبت سرقت داده، شده، از مصاديق توريه دانسته و گفته‌اند که مراد از آن به سرقت بردن حضرت یوسف(ع) از پدرش يا استفهم است. اين تفسير در احاديث هم آمده است (بيضاوي، ۱۴۱۶: ذيل آيه؛ اللوسي، ذيل آيه؛ مجلسى، ۱۴۰۳: ج ۱۲: ۲۴۱ و ج ۷۲: ۴۲۵؛ توحيدى، ۱۳۷۱، ج ۱: ۴۰۲۹-۳۹۹). همچنین در تفاسير، آيات ديگري را از مصاديق توريه يا اشاره‌کننده به توريه شمرده شده است، از جمله آيه ۷۳ سوره کهف (مجلسى، ۱۴۰۳، ج ۲: ۲۰۹ و ج ۲۶: ۵۲ و ج ۲۲۶: ۸۸)، آيه ۱۴۰۹ سوره یوسف (عسكري، ۱۴۰۹: ۳۵۷ و ۳۵۶؛ نوري، ۱۴۰۸: ج ۱۲: ۲۶۳ و ۲۶۴)، آيه ۱۴۰۶ سوره نحل (طبرسي، ۱۴۰۶: ذيل آيه) و آيه ۱۲۵ سوره نحل (قرطبي، ۱۹۶۷، ذيل آيه).

#### ۴.۵.۲. بررسی روایات

در احاديث نيز، توريه از جهات گوناگون مورد توجه قرار گرفته و در سخنان امامان(ع)، تقيه و توريه مايه رحمت الهى بر شيعيان و موجب حفظ و سلامت مؤمنان از شر کافران و بدکاران خوانده شده است (عسكري، ۱۴۰۹: ۱؛ طبرسي، ۱۴۰۱: ۲؛ مجلسى، ۱۴۰۳: ج ۱۷: ۳۲۸؛ ج ۶۵: ۳۳؛ ج ۶۸: ۱۵ و ۱؛ ج ۷۲: ۴۰۴ و ۴۰۵). و با توجه به كثرت وقوع

توریه در سخنان امامان، آنان خود بر ضرورت درایت و تأمل در احادیث، به منظور بازشناسی موارد تقيه و توریه از دیگر موارد، تأکید کرده‌اند (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۲: ۱۸۴). در سیره امامان شیعه (ع) و پیروان آنها نیز توریه کردن به عنوان یکی از راههای تقيه در موارد اضطرار، مقبول بوده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۳۱: ۵۰۳-۵۰۵؛ ج ۹۷: ۱۳۱؛ نوری، ۱۴۰۸-۱۴۰۷ق، ج ۱۲: ۲۶۶؛ طبرسی، ۱۴۰۱ق، ج ۲: ۳۷۰ و ۳۸۱)، امام صادق (ع)، توریه یکی از یاران خود را در برابر فردی از مخالفان که در حضور ایشان بود، تأیید فرمودند (عسکری، ۱۴۰۹ق: ۳۵۶-۳۵۵) روایات زیادی در این باره نقل شده است که به برخی از آنها اشاره می‌شود.

روایت اول: الف) از امام صادق (ع) در خصوص سخن خداوند در داستان حضرت ابراهیم (ع) پرسیده شد که ایشان فرمودند: «بلکه این کار (شکستن بت‌ها) را همین بزرگ آنها انجام داد، از آن بت‌ها بپرسید اگر سخن می‌گویند». حضرت فرمود: «بزرگ آنان آن کار را انجام نداد و ابراهیم (ع) نیز دروغ نگفت. سؤال شد: این چگونه است؟ فرمود: ابراهیم (ع) چنین گفت: «اگر سخن می‌گویند» یعنی اگر سخن نمی‌گویند، بزرگ آنان کاری انجام نداده است؛ بنابراین آنان سخنی نگفته‌ند و ابراهیم نیز سخنی دروغی نگفت».

ب) درباره این سخن خداوند متعال نیز از آن حضرت پرسیده شد که: (مأموران کارگزار یوسف به برادران او گفتند): «ای کاروان! شما به طور قطع دزد هستید». حضرت فرمود: «آنان یوسف را از پدرش دزدیده بودند. آیا نمی‌بینی که آنان گفته‌ند: «ما پیمانه پادشاه را گم کردیم»، و نگفته‌ند: شما پیمانه پادشاه را دزدیدید».

ج) همچنین درباره این سخن خداوند از حضرت پرسیده شد که از قول ابراهیم (ع) فرمود: «بهراستی من بیمارم». فرمود: «ابراهیم بیمار نبود و دروغی نیز نگفت بلکه مقصودش آن بود که در دین خود بیمار یعنی طالب (معارف دینی) است» (طبرسی، ۱۴۰۱ق، ج ۲: ۱۰۴).

براساس این روایات، حضرت ابراهیم (ع) در دو مورد و مأموران حضرت یوسف (ع) نیز به امر او توریه کرند و با توجه به عصمت پیامبران (ع) جواز توریه و تباین آن با کذب، اثبات می‌شود.

روایت دوم: ابن ادریس از کتاب ابن بکیر نقل کرده که گوید: به امام صادق (ع) گفتم: از

مردی اجازه ورود می‌طلبند و او به کنیزش می‌گوید: بگو او اینجا نیست. فرمود: «اشکالی ندارد، دروغ نیست» (حلی، ۱۴۱۷ق، ج ۳: ۶۳۲؛ حرعاملی، ۱۴۱۶ق، ج ۸: ۵۸۰). سلب کذب از این سخن مبنی بر آن است که مشارالیه مکانی از خانه بوده که فرد در آنجا حضور نداشته است، زیرا توجیهی دیگری در این روایت وجود ندارد (انصاری، ۱۳۷۴ق، ج ۲: ۲۰) و مقتضای اطلاق آن، این است که توریه حتی بدون اراده اصلاح نیز جایز است (خمینی، ۱۴۱۰ق، ج ۲: ۴۷).

روایت سوم: یکی از صحابه با فرد دیگری همراه شد، از راهی می‌رفتند که ناگاه دشمنان فرد دوم سر راه پیدا شدند. صحابی انکار کرد که همراه او، فرد موردنظر آنان باشد و زمانی که آنها وی را قسم دادند، او سوگند خورد که وی برادرش است. پس چون نزد پیامبر(ص) آمد، حضرت به او فرمود: «راست گفتی، مسلمان برادر مسلمان است» (ابن حنبل، ۱۴۱۶ق، ج ۴: ۷۹؛ خمینی، ۱۴۱۰ق، ج ۲: ۴۹؛ خویی، ۱۳۷۷ق، ج ۱: ۳۹۹).

علاوه بر پیامبران، کاربرد توریه از سوی برخی صالحان نیز گزارش شده، از جمله درباره مؤمن آل فرعون، که با توریه کردن در برابر پرسش فرعون، خود را نجات داد (طبری، ذیل آیه؛ زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۳: ۴۹۳ و ۴۹۴). (سیوطی، ۱۹۷۳ق، ج ۲: ۸۳ و ۸۴).

مواردی چند از کاربرد یا تجویز توریه، در سیره پیامبر اکرم(ص) نیز نقل شده است، از جمله گفته‌اند که آن حضرت هنگامی که آهنگ سفر یا جهاد داشت، با توریه قصد خود را پنهان می‌کرد تا دشمنان از آن آگاه نشوند (ابن اثیر، ۱۳۶۴ق، ج ۴: ۱۶۰؛ عسقلانی، ۱۳۷۹ق، ج ۸: ۱۱؛ نراقی، ۱۳۷۵ق، ج ۲: ۳۲۳). یا آن حضرت سوگند سویید بن حنظله را مبنی بر آنکه واپل بن حجر برادر اوست، با حمل کردن سخن او بر توریه تأیید فرمود (ابوداود، ۱۴۲۰ق، ج ۳: ۲۲۴؛ بخاری، ۱۴۰۱ق، ج ۷: ۱۲۱؛ مسند، ۱۴۰۳ق، ج ۲۰: ۲۳۹).

از صحابه و تابعین نیز موارد متعددی از توریه گزارش شده است (سرخسی، ۱۴۰۶ق، ج ۳: ۲۱۳؛ جوزیه، ۱۴۲۳ق، ج ۳: ۱۹۱-۱۹۵؛ خطیب شربینی، ۲۰۰۹ق، ج ۴: ۲۳۱).

## ۵. بحث و تحلیل ادله طرفین

در بررسی ادله طرفین (قائلان به جواز و عدم جواز توریه)، به نظر می‌رسد نظرهای قائلان به

عدم جواز توریه که کذب و توریه را مساوی دانسته‌اند، با توجه به مستندات دینی و منطقی، قابل خدشه جدی است؛ بنابراین قابل تأیید نیست. اولین مسئله آنان اهمیت صداقت و وابستگی رستگاری به رعایت آن است (ر.ک: احزاب: ۳۵؛ آل عمران: ۱۷) و از آنجا که در توریه کردن از سخن متکلم خلاف واقع فهمیده می‌شود، پس نوعی کذب است و با اصل صداقت تعارض دارد؛ فهم عرفی و بررسی موارد کاربرد صدق و کذب را نیز مؤید آن دانسته‌اند.

این ادعانادرست است، زیرا توریه تفاوت ماهوی با کذب دارد و موضوعاً از کذب خارج است. متکلم از دو معنایی که بر کلامش مترتب است یک معنا را لحاظ می‌کند و معنای لحاظشده مطابق واقع است و عدم فهم مخاطب نمی‌تواند معیار کذب برای کلام باشد. به هر روی مشهور محققان برآن‌اند که صدق سخن یعنی مطابق بودن آن با واقع یا صدق سخن یعنی مطابقت آن با اعتقاد گوینده و یا هر دو و کذب، مقابله آن است (تفتازانی، ۱۴۰۱ق: ۳۰؛ خوبی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۳۹۵). این گروه معنای اول را ملاک صدق و کذب گرفته‌اند، لکن با استناد به آیه نخست سوره منافقون که خداوند، سخن منافقان را مبنی بر شهادت به رسالت پیامبر(ص) دروغ شمرده است، درحالی که سخن ایشان مطابق با واقع بود؛ باید گفت: ملاک در صدق و کاذب، مطابقت و عدم مطابقت با اعتقاد گوینده است.

دلیل دوم که فهم عرف را ملاک گرفته‌اند نیز محدودش است زیرا سیصد نفر از دانشجویان اصفهان و یاسوج با نمونه‌گیری تصادفی انتخاب شدند و مورد مصاحبه قرار گرفتن در این مصاحبه پس از توضیح چگونگی کاربرد توریه و مسئله صدق و کذب از آنان سؤال شد که آیا توریه را مساوی کذب می‌دانند و بیش از دویست و پنجاه نفر پاسخشان با توجه به الزام رعایت شرایط مذکور در منفی بود.

استدلال دیگر قائلان به تساوی توریه و صدق، و مخالفت با جواز توریه، این است که جواز مطلق توریه موجب رواج کذب در جامعه و استفاده از حیله شرعی برای اغوا و فریب دیگران شده و امنیت و اطمینان در جامعه متزلزل می‌شود. پس توریه دارای مفاسد شایان توجهی است که جواز آن را غیرممکن می‌سازد.

این ادعا نیز نادرست است، زیرا چنانکه گذشت، توریه موضوعاً خارج از کذب است و

مقدیب به عدم استلزم مفسدہ است (گلپایگانی، ۱۴۱۳: ۱۹۲). سخن امام صادق(ع) نیز اگر مستلزم مفسدہ باشد جایز نیست، بنابراین مفسدہ داشتن امری، سوای صدق و کذب بودن سخن است.

آخرین استدلال قائلان به تساوق توریه و کذب، مخدوش دانستن روایات واردشده پیرامون جواز توریه است، بدین ترتیب که روایتی که مبتنتی بر تأیید جواز توریه هستند، ضعف سندی دارند و غیرقابل استنادند (خویی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۳۹۹ و ۴۰۰). دو روایت ذکر کردہ‌اند که روایت اول، روایتی است از امام صادق(ع) درباره توریه حضرت ابراهیم و حضرت یوسف(ع) که مدعی اند صرفاً در کتاب احتجاج طبرسی به صورت مرسل نقل شده است. درحالی که اگرچه این روایت به صورت مرسل نقل شده اما روایت یادشده به شکلی متفاوت در برخی کتاب‌های حدیثی دیگر نیز آمده است (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۲: ۳۴۳-۳۴۱؛ خویی، ۱۳۷۷، ج ۸: ۳۴۱).  
حر عاملی، ۱۴۱۶، ج ۳۹۹).

روایت دوم روایتی است که از ابن‌ادریس در کتاب ابن‌بکیر نقل شده و احتمال داده‌اند که ثبوت اصولی که ابن‌ادریس از آنها حدیث نقل می‌کند، نزد وی، با وجودی اجتهادی بوده که برای ما قابل اعتماد نیست و معروف بودن آن اصول در عصر وی نیز به اثبات نرسیده و ابن‌ادریس هم طریق خود را به آن اصول ذکر نکرده است؛ پس سند قوی به شمار نمی‌رود و حجت نیست. درحالی که به لحاظ منطقی روشن است که احتمال بر چیزی موجب اثبات آن نمی‌شود، ضمن آنکه در صورت نادیده گرفتن این دو روایت، روایات کافی برای تمسک به آنها در جواز توریه وجود دارد.

بنابر این ادله، جواز توریه محدود به یک یا دو دلیل نیست تا با ضعف آنها جواز توریه مخدوش و مبدل به کذب شود. البته قائلان به جواز یا وجوب توریه، شرایطی را برای استفاده از آن بر می‌شمنند که رعایت آن الزامی است، و در صورت عدم رعایت این شروط، ممکن است توریه از مصادیق کذب به شمار آید. این شروط عبارت‌اند از:

#### ۱.۵. ضایع نشدن حق دیگران

شرط مهم جواز توریه، که فقهاء به‌ویژه درباره توریه در سوگند خوردن ذکر کردند، آن

است که توریه موجب ضایع کردن حق دیگران و ستم بر آنان نشود و توریه کننده ظالم نباشد (علامه حلی، ۱۴۱۷: ج ۳: ۲۸۲؛ بحرانی، ۱۴۰۵: ج ۲۵: ۳۸۸). حتی فقهایی که جواز توریه را منوط به تحقق ضرورت یا مصلحت نکرده‌اند، به لزوم این شرط قائل‌اند (میرزا حسینقلی، ۱۴۱۰-۱۴۰۹، ج ۲: ۲۰ و ۲۱؛ توحیدی، ۱۳۷۱، ج ۱: ۴۰۹ و ۴۱۰). بر این اساس، توریه هریک از دو طرف دعوا که حق با او نباشد، جائز نیست (نووی، ۱۳۹۲، ج ۱۴: ۱۲۴؛ عسقلانی، ۱۳۷۹، ج ۱۰: ۵۹۵؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳: ج ۹: ۲۰۷؛ میرزا حسینقلی، ۱۴۱۰-۱۴۱۱: ج ۲: ۲۱-۲۳).

#### ۵. تحقیق اضطرار

شرط دیگری که برخی برای وجوب و حتی جواز توریه قائل‌اند، تحقیق اضطرار به معنای عام آن است، یعنی عاملی که نیاز به سخن گفتن یا سوگند خوردن یا بر زبان آوردن صیغه‌ه عقد را ایجاب کند (ابن قدامه، ۱۴۰۳: ج ۱۱: ۲۴۳-۲۴۴؛ بحرانی، ۱۳۶۷-۱۳۶۳: ج ۲۱: ۴۱۰؛ ج ۲۵: ۳۸۸ و ۳۸۹؛ نجفی، ۱۴۱۲: ج ۱۱: ۳۸۷). و برخی نیز، صرفاً وجود نیاز و مصلحت را لازم دانسته‌اند (ابن قدامه، ۱۴۰۳: ج ۱۱: ۲۴۴؛ فخرالمحققین، ۱۳۸۹: ج ۴: ۴۶؛ میرزا حسینقلی، ۱۴۱۰: ج ۲: ۲۳-۲۵) و جواز توریه را منحصر به صورتی دانسته‌اند که آدمی در تنگنا قرار گیرد (مکارم شیرازی و همکاران، ۱۳۷۳: ج ۱۵: ۲۰۴).

برخی دیگر، وجود اغراض کم‌اهمیت، مانند تأدیب و مزاح را کافی شمرده‌اند (غزالی، ۱۴۰۶: ج ۳: ۱۴۹). البته در موارد وجود توریه، تحقیق این شرط ضرورت و اجتناب از دروغ، مفروض است.

#### ۶. مفسدہ نداشت

برخی فقهاء این نکته را یادآور شده‌اند که نباید بر توریه کردن مفسدہ‌ای مترتب شود و توریه مشمول عنوان حرامی باشد و گرنه توریه حرام خواهد بود (ابن قیم جوزیه، ۱۴۲۳: ج ۳: ۲۳۶؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳: ج ۲: ۳۲۳؛ گلپایگانی، ۱۴۱۳: ج ۱۹۲). از جمله مصاديق این امر، حرمت توریه در مواردی است که بیان کردن و اظهار واقعیت واجب به‌شمار می‌رود، مانند لزوم بیان کردن واقع در بیع مراقبه.

#### ۴. توانایی بر توریه

فقها یکی از شروط وجوب توریه را در موارد اضطرار یا اکراه بر کذب، توانایی مضطرب یا مکره نسبت به توریه کردن، دانسته‌اند و در غیر این صورت، توریه را واجب نمی‌دانند (انصاری، ۱۳۷۴: ۵۰؛ میرزا حسینقلی، ۱۴۱۰-۱۴۰۹، ج ۲: ۲۳؛ سرخسی، ۱۴۰۶، ج ۱۳: ۷۸؛ ابن قیم جوزیه، ۱۴۲۳، ج ۳: ۲۲۵) و بر این باورند که حمل سخنانی از امامان(ع) — که در مقام تقیه صادر شده — بر توریه، از حمل آن بر کذبِ دارای مصلحت، سزاوارتر است (طوسی، ۱۴۰۶-۴۶۰: ۵۵۹؛ خطیب شربینی، ۱۴۰۶، ج ۳: ۸۸).

#### ۵. وجود قرینه

شرط دیگر فقها در صدق توریه، اموری این است که لفظ بر حسب متفاهم عرفی و عادی درغیرآنچه متکلم اراده کرده ظهور داشته باشد، بنابراین در صورتی که ظهور سخن، در مراد متکلم، عرف‌اً معلوم باشد ولی مخاطب، به علت قصور در فهم، متوجه مقصود نشود، توریه مصدق کذب نخواهد بود. (توحیدی، ۱۳۷۱، ج ۱: ۳۹۸ و ۳۹۹ و ج ۳: ۳۰۱). (روحانی، ۱۳۷۶، ج ۲: ۱۲۶).

نکته دوم، اراده آن معنا از لفظ صحیح باشد، بدینسان که میان آن دو ارتباط وجود داشته باشد. به هر روی اگر کاربرد لفظ در معنایی که گوینده مراد کرده نادرست باشد، توریه مساوق کذب است. مثال: فردی بگوید به فلانی پنجاه درهم دادم و یک درهم را اراده کند و در واقع نیز یک درهم داده باشد، چنین سخنی کذب است نه توریه (روحانی، ۱۳۷۶، ج ۱۴: ۴۲۹). بدین سبب شماری از فقها در فرضی که کاربرد لفظ در معنای مراد، از باب مجاز و نیازمند قرائی یا قیودی باشد که در سخن وجود ندارد، آن را مصدق دروغگویی می‌دانند (مکارم شیرازی، ۱۳۷۳: ۴۰۷ و ۴۰۸). که از نظر قائلان به رابطه تباین بین توریه و کذب چنین مواردی کذب و خارج از موضوع توریه است.

برخی مؤلفان، قصد درافکنندن مخاطب را در معنای غیرمراد، جزء مفهوم توریه ذکر کرده‌اند (انصاری، ۱۳۷۴: ۵۰؛ غدیری، ۱۴۱۸: ذیل واژه توریه)؛ یعنی متکلم قصد پنهان داشتن حقیقت و مراد اصلی را داشته باشد و کلام را طوری بیان کند که در معنایی غیر از

آنچه خود اراده کرده ظهور داشته باشد. بنابراین اگر متكلم بدون قصد پنهان داشتن مراد اصلی خویش مطلبی را بیان کند که دارای وجود مختلفی است و می‌توان ظاهر کلامش را بر همه آنها حمل کرد و مخاطب آن را به معنایی خلاف مراد متكلم برداشت می‌کند، در واقع نوعی سوء تفاهم است نه توریه.

در واقع بهطور کلی می‌توان گفت، شخص توریه‌کننده اولاً و بالذات قصد اخبار خلاف واقع و کذب ندارد. ولی بنابر ملاحظاتی می‌خواهد واقع، از مخاطب مخفی بماند. بنابراین الفاظی به کار می‌برد که دو معنا از آن قابل برداشت است؛ این الفاظ در سه گروه جای می‌گیرند:

۱. الفاظی که مشترک لفظی‌اند و معانی متعدد دارند: الف) معانی از حیث استعمال لفظ در آنها یکسان است که در این صورت، برای تعیین معنای آن نیازمند به نصب قرینه است؛ ب) یک معنا شایع‌تر از معنی دیگر است و معانی دیگر خفی و غیر شایع است، در آن صورت، استعمال لفظ در معنای خفی نیازمند قرینه است.

۲. لفظ به کاررفته، جزء الفاظ اشاره و ضمائر است و تعیین معنای آن، نیازمند قرینه حالیه و مقایله است؛ لذا متكلم برای کتمان واقع از بیان این قرائی حالی و مقابله صرف‌نظر می‌کند و موجب اختفای سرّ خویش از مخاطب می‌شود. بنابراین توریه متباین با کذب می‌باشد و موضوعاً خارج از حیطه آن است.

آخرین مطلب نیز توجه به احادیثی چون «أُسْتَرْ ذَهَبَكَ وَ ذَهَابُكَ وَ مَذَهَبُكَ» است که عمل به این نوع از احادیث در بسیاری از موقعیت‌ها و موضع، نیاز به توریه کردن دارد و بدون چنین احادیثی قابلیت اجرا نمی‌یابند، مگر اینکه فرد تمام روابط خانوادگی و دوستی خود را قطع کند، قطع ارتباط و انزواط‌طلبی نیز مخالف نص صریح قرآن و روایات است.

#### ۶. نتیجه‌گیری

توریه خبری است که به اعتبار معنای خود، مخالف واقع نیست؛ بلکه این مخاطب است که از سخن متكلم، معنایی خلاف واقع را فهم کرده، درحالی‌که گوینده، آن معنا را قصد نکرده

است. بنابراین نسبت میان کذب و توریه نه مساوی، بلکه تباین است و دیگر اینکه حرمت کذب نیز به سبب اغرا و فریب مخاطب نیست، بلکه ملاک صدق، استعمال قضیه خبریه در معنای موافق واقع و ملاک کذب کاربرد آن در معنای خلاف واقع است و بدیهی است که توریه‌کننده قضایا را در معنای موافق با واقع و مطابق با اعتقادش استعمال می‌کند؛ هرچند برخلاف قانون وضع و محاورات باشد. وجه دوم ملاک کذب، مخالفت دعاوی نفسانی با واقع است و نه مخالفت ظاهر کلام با واقع و بدین‌سبب نیز توریه کذب نیست.

بنابراین با توجه به گزاره‌های دین مقدس اسلام و تحلیل مستندات دو گروه و کسب نظر عرف می‌توان پذیرفت که توریه، خروجی موضوعی از کذب دارد نه اینکه از مستثنیات کذب باشد. در نتیجه اختصاص به موارد اضطرار و مانند آن نخواهد داشت. همچنین هنگام ضرورت به دروغگویی و سوگند دروغ، توریه واجب است تا سخن را از کذب خارج سازد. بنابراین در توریه نه کذب خبری هست نه کذب مخبری و موضوعاً با کذب متباین است و بر فرض اینکه آثار آن با کذب یکی شود، به صرف شباهت آثار، نمی‌توان آن را تحت شمول کذب درآورد.

### کتابنامه

- قرآن کریم.

۱. آلوسی، محمود بن عبدالله (۱۴۱۵ق). روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، مصر: اداره الطباعة المنیریه.
۲. ابن اثیر (۱۳۸۳ق). النہایة فی غریب الحديث والاثر، ج ۴، بیروت: چاپ محمود محمد طناحی و طاهر احمد زاوی.
۳. ابن جوزی، عبدالرحمن (۱۴۰۴ق). زاد المسیر فی علم التفسیر، ج ۵، بیروت: دارالكتاب العربي.
۴. ابن حنبل، احمد بن محمد (۱۴۱۶ق). مسنده‌حمد، ج ۴، بیروت: مؤسسه الرساله.
۵. ابن قدامه، ابو محمد (۱۴۰۳ق). المغنى، ج ۱۱، بیروت: دارالفکر.
۶. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۰ق). لسان العرب، بیروت: دارالفکر.
۷. ابو داود، سلیمان بن اشعث (۱۴۲۰ق). سنن ابی داود، ج ۳، قاهره: چاپ محمد محیی الدین عبدالحمید.
۸. اصفهانی، محمدحسین (۱۴۱۸ق). حاشیة المکاسب، ج ۲، تحقیق شیخ عباس محمد آل سبا، بی‌جا: المطبعه العلمیه.
۹. الامام ابی محمد الحسن بن علی العسكری (۱۴۰۹ق). التفسیر المنسوب، چاپ محمد باقر ابطحی، قم: مدرسة الامام المهدی(ع).
۱۰. انصاری، مرتضی بن محمد امین (۱۳۷۴ق). المکاسب المحرمه، ج ۲، قم: اسماعیلیان.
۱۱. بحرانی، یوسف بن احمد (۱۴۰۵ق). الحدائق الناشرة فی احکام العترة الطاهرة، ج ۲۱ و ۲۵، قم: جامعه مدرسین.
۱۲. بخاری جعفری، محمد بن اسماعیل (۱۴۱۰ق). صحيح البخاری، ج ۷، قاهره: المجلس الاعلى للشئون الاسلامية.
۱۳. بیضاوی، عبدالله بن عمر (۱۴۱۶ق). انوار التنزیل و اسرار التأویل، بیروت: چاپ

عبدالقادر عشاحسونه.

۱۴. بیهقی، احمد بن حسین (۱۴۱۴ق). *السنن الكبرى*. ج ۱۰، مکه: چاپ محمد عبدالقادر عطا.
۱۵. تفتازانی، مسعود بن عمر (۱۴۰۱ق). *كتاب المطول*، با حواشی میر سید شریف جرجانی، قم: داوری.
۱۶. توحیدی، محمدعلی (۱۳۷۱). *مصباح الفقاهة في المعاملات*، ج ۱ و ۳، تقریرات درس آیت الله خوئی، قم: وجданی.
۱۷. جرجانی، علی بن محمد (۱۴۰۵ق). *كتاب التعريفات*، بیروت: چاپ ابراهیم ابیاری.
۱۸. جوهری، اسماعیل بن حماد (۱۴۲۸ق). *الصحاب*، بیروت: دارالعلم.
۱۹. جَصَّاص، احمد بن علی (۱۴۰۵ق). *كتاب أحكام القرآن*، بیروت: چاپ محمد صادق قمحاوی.
۲۰. جوزیه، ابن قیم (۱۴۲۳ق). *اعلام الموقعين عن رب العالمين*، ج ۳، بیروت: چاپ طه عبدالرؤف سعد.
۲۱. حلی، ابن ادریس (۱۴۱۷ق). *السرائر الحاوی لتحریر الفتاوی*، ج ۳، قم: نشر جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۲۲. حلی (فخر المحققین)، محمد بن حسن (۱۳۸۷). *ايضاح الفوائد في شرح اشكالات القواعد*، ج ۳، قم: اسماعیلیان.
۲۳. حر عاملی (۱۴۱۶ق). *وسائل الشیعه الى تحصیل مسائل الشریعه*، ج ۸، قم: مؤسسه آل البيت (ع).
۲۴. خطیب شربینی، محمد بن احمد (۲۰۰۹م). *معنى المحتاج الى معرفة معانی الفاظ المنهاج*، ج ۳ و ۴، مع تعالیق جوبی بن ابراهیم شافعی، بیروت: دارالفکر.
۲۵. خمینی، روح الله (۱۴۱۰ق). *كتاب البيع*، ج ۲، قم: اسماعیلیان.
۲۶. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۱). *المکاسب المحرمة*، ج ۲، قم: چاپ مجتبی تهرانی.

۲۷. خوئی، ابوالقاسم (۱۳۷۷). *المصباح الفقاهه*، ج ۱، قم: داوری.
۲۸. راغب، ابوالقاسم الحسین بن محمد (۱۴۲۹ق). *مفردات القاط القرآن* کریم، ج چهارم، قم: طلیعه نور.
۲۹. روحانی، محمد صادق (۱۳۷۶). *منهج الفقاهه*، ۱۴۰۲، التعليق على مکاسب الشیخ الانصاری، قم: انوار الهدی.
۳۰. زركشی، محمد بن بهادر، یوسف عبدالرحمان مرعشلی، جمال حمدی ذهبی و ابراهیم عبدالله کردی، (۱۴۱۰ق). *البرهان فی علوم القرآن*، ج ۳، بیروت: دارالعرفة.
۳۱. زمخشیری (۱۴۰۷ق). *الکشاف عن حقائق غوامض التنزيل*، بیروت: دارالكتاب العربي.
۳۲. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (۱۹۷۳م). *الاتقان فی علوم القرآن*، ج ۲، بیروت: دارالكتاب العربي.
۳۳. شمس الائمه سرخسی، محمد بن احمد (۱۳۸۷). *كتاب المبسوط*، ج ۱۳ و ۳۰، تهران: مکتبة المرتضویة.
۳۴. شوکانی، محمد بن علی (۱۴۱۴ق). *فتح القدیر*، دمشق، سوریه: دار ابن کثیر.
۳۵. شیرازی، احمد امین (۱۴۲۲ق). *البلیغ فی المعانی والبیان والبدیع*. قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
۳۶. طباطبائی کربلایی، علی بن محمد دعلی (۱۴۱۲ق). *ریاض المسائل فی بیان الاحکام بالدلائل*، ج ۱۱، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
۳۷. طباطبائی یزدی، محمد کاظم بن عبد العظیم (۱۴۱۹ق). *العروة السوتقی*، چاپ محمدحسین طباطبائی، قم: مکتبة الداوری.
۳۸. طبرسی، احمد بن علی (۱۳۸۱). *الاحتجاج*، ج ۲، تهران: دارالكتب الاسلامیة.
۳۹. طبرسی، فضل بن حسن (۱۴۰۶ق). *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دارالعرفه.
۴۰. الطریحی، فخرالدین بن محمد، (۱۳۶۲). *مجمع البحرين*، تهران: چاپ احمد حسینی.
۴۱. طوسی، محمد بن حسن (۱۳۶۰). *النهاية فی مجرد الفقه و الفتاوی*، تهران: دانشگاه تهران.

۴۲. عاملی جبی (شهید ثانی)، زین الدین بن علی (۱۴۲۳ق). *مسالک الافهام الى تنقیح شرائع الاسلام*، ج ۲ و ۹، قم: مؤسسه المعارف الاسلامیة.
۴۳. عسقلانی، ابن حجر (۱۳۷۹ق). *فتح الباری: شرح صحيح البخاری*، ج ۲، ۸ و ۱۰، بیروت: چاپ محمود فؤاد عبدالباقي و محب الدین خطیب.
۴۴. غدیری، عبدالله عیسی ابراهیم (۱۴۱۸ق). *القاموس الجامع للمصطلحات الفقهیة*، بیروت: دارالمحجة البيضاء.
۴۵. غزالی، محمد بن محمد (۱۴۰۶ق). *احیاء العلوم الدينی*، ج ۳، بیروت: دارالکتب العربی.
۴۶. فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۰۵ق). *كتاب العین*، تحقيق: مهدی مخزومی و ابراهیم سامرائی، قم: مؤسسه دارالهجرة.
۴۷. فیومی، احمد بن محمد (۱۴۱۴ق). *الذهب المنيب*، قم: دارالهجرة.
۴۸. قرطبی، محمد بن احمد (۱۹۶۷ق). *الجامع لاحکام القرآن*، بیروت: دارالفکر.
۴۹. قلعه چی، محمد رواس، (۱۴۲۶ق). *الموسوعه الفقهیه الميسره*، بیروت: دارالنفائس.
۵۰. کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۶۵ق). *اصول الكافی*، ج ۲، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۵۱. گلپایگانی، محمدرضا (۱۴۱۳ق). *ارشاد السائل*، بیروت: دارالصفوه.
۵۲. مازندرانی، ملاصالح (۱۳۴۲ق)، *شرح کافی الاصول والروضه*، ج ۹، تهران: المکتبة الاسلامیة.
۵۳. مجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳ق). *بحار الانوار*، ج ۲-۱۷-۲۰-۳۱-۵۲-۶۵-۶۸-۶۹-۷۲، ۹۷-۷۲، بیروت: مؤسسه الوفا.
۵۴. مکارم شیرازی، ناصر و محمدباقر آشتینانی؛ محمدجعفر امامی؛ اسدالله ایمانی (۱۳۷۳ق). *تفسیر نمونه*. ج ۱۵، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۵۵. میرزا حسینقلی (۱۴۱۰ق). *القضاء الاسلامی للشيخ مرتضی الانصاری*، ج ۲، بیروت: چاپ حسن سلمان.

۵۶. نجفی، محمدحسن بن باقر (۱۴۱۲ق). *جوهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام*، ج ۱۱ و ۳۲. بيروت: دارالاحیاءالتراث العربي.
۵۷. نراقی، محمدمهدی، تحقیق: محمد کلانتر و محمدرضا مظفر (۱۳۷۵). *جامع السعادات*، ج ۲، بيروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
۵۸. نوری، حسین بن محمدتقی (۱۴۰۸ق). *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*. ج ۱۵ و ۱۲، قم: مؤسسه آل البيت(ع).
۵۹. نووی، یحیی بن شرف (۱۳۹۷). *شرح النحوی علی صحيح المسلم*، بيروت: شیخ الاسلام احمد جام.
۶۰. هاشمی، احمد (۱۳۸۶). *جوهر البلاغة فی المعانی و البیان و البیدع*، قم: اسماعیلیان.
۶۱. همدانی، آقارضا (۱۳۲۲ق). *مصباح الفقیہ*، ج ۱، قم: المکتبه الصلدر.

## Reference

### - The Holy Quran

1. Abu Dawud, Sulayman ibn Ash'ath (2000). *Sunan Abi Dawood*, Ch I, Cairo: Dar Ibn Al-Jawzi. (in Arabic)
2. Al-Turaihi, Fakhruddin bin Muhammad (1983). *Bahrain Complex*, Tehran: Mortazavi publications. (in Arabic)
3. Alusi, Mahmud bin Abdullah, (1995). *Ruh al-Ma'anî fi Tafsir al-Quran al-Azeem*, Ch. I, Egypt: The Office of Naturalistic Printing. (in Arabic)
4. Amili Jabai (martyr II), Zain al-Din bin Ali (2003). *Paths of Understanding to Revise the Laws of Islam*, Qom: Institute of Islamic Knowledge. (in Arabic)
5. Ansari, Morteza bin Mohammad Amin (1995). *The Muharram gains*, Ch. 7, Qom: Ismailis. (in Arabic)
6. Askari, Hassan bin Abdullah (1992). *A Dictionary of Linguistic Differences*, containing the book of Abu Hilal Al-Askari and part of the book of Sayyid Noureddine Al-Jazaery, Qom: Islamic publication. (in Arabic)
7. Asqalani, Ibn Hajar (2000). *Fath al-Bari: Explanation of Sahih al-Bukhari*, Beirut: House of Knowledge. (in Arabic)
8. Bahrani, Yusuf bin Ahmed, (1985). *Fresh gardens in the rulings of the pure family*, Qom: University of the Institute of Islamic Publication. (in Arabic)
9. Bayhaqi, Ahmad ibn Husayn (2004). *Al-Sunan Al-Kubra*, Research: Mohammad Abdul Qadir Atta, Ch 1, Beirut: Dar Al-Kitab Al-Almiyah. (in Arabic)

10. Beizawi, Abdullah bin Umar (1996). *Anwar al-Tanzil Wasrar al-Tawwil*, Vol. I, Beirut: Dar Al-Ahya Al-Tarath Al-Arabi, (in Arabic)
11. Bukhari Ja'fi, Muhammad ibn Ismail (1990). *Sahih Al-Bukhari*, Ch II, Cairo: Supreme Council for Islamic Affairs, (in Arabic)
12. Farahidi, Khalil bin Ahmed (1985). *The Book of the Eye*, Edited by: Mahdi Makhzoumi and Ibrahim Samarrai, Qom: Dar Al-Hijrah Institution. (in Arabic)
13. Fayoumi, Ahmed bin Muhammad (1993). *Al-Misbah Al-Munir*, Qom: Dar Al-Hijrah. (in Arabic)
14. Ghadiri, Abdullah Issa Ibrahim (1998). *The Collective Dictionary of Jurisprudence Terms*, Beirut: Dar Al-Majja Al-Bayda. (in Arabic)
15. Ghazali, Muhammad bin Muhammad (1986). *Reviving the Sciences of Religion*, Beirut: Dar Al-Kutub Al-Arabi. (in Arabic)
16. Golpayegani, Muhammad Reza (1992). *Ask the question Beirut*: Dar Al-Safwa. (in Arabic)
17. Hali (Fakhr al-Muhaqqiqin), Muhammad ibn Hassan (2008). *Explaining the benefits in explaining the drawbacks of the rules*, Qom: Ismailis. (in Arabic)
18. Halli, Ibn Idris (1996). *Al-Sarair al-Hawi for Tahrir al-Fatawi*, Qom: Publication of the Society of Teachers of the Seminary of Qom. (in Arabic)
19. Hamadani, Aqarda (1943). *Misbah al-Faqih*, Qom: Al-Sadr Library. (in Arabic)
20. Haraamili (1996). *The Shites' means to collect the issues of Sharia*, Qom: Aal al-Bayt Institute (peace be upon him). (in Arabic)
21. Hashemi, Ahmed (2004). Jawaher Al-Balaghah in Al-Maani, Al-Bayan, and Al-Badi', Qom: Ismailian. (in Arabic)
22. Ibn Athir, Majdaldin (1979). *The End in the Strange Hadith and the Effect*, Beirut: The Scientific Library. (in Arabic)
23. Ibn Hanbal, Ahmad ibn Muhammad (1996). *Musnad Ahmad*, Ch I, Beirut: Al-Risalah Institute. (in Arabic)
24. Ibn Jawzi, Abdul Rahman (2004). *Zad al-Masirfi Alam al-Tafsir*, Vol. I, Beirut: Dar al-Kitab al-Arabi. (in Arabic)
25. Ibn Manzoor, Muhammad ibn Makram (1990). *Arabic Language*, Ch III, Beirut: Dar al-Fikr. (in Arabic)
26. Ibn Qadameh, Abu Muhammad (1983). *Al-Mughni*, Beirut: Dar al-Fikr. (in Arabic)
27. Imam Abu Muhammad al-Hasan bin Ali al-Askari. (1409 BC). *Al-Tafsir Attributed, First Edition*, Qom: The School of Imam Mahdi (peace be upon him). (in Arabic)
28. Isfahani, Mohammad Hussein (1998). *Margins of Acquisition*, Research: Sheikh Abbas Muhammad Al-Saba, Bija: Scientific Press. (in Arabic)
29. Jasas, Ahmad ibn Ali (1985). *Ahkam Al-Quran*, Vol. I, Beirut: Dar Al-Ahya Al-Tarath Al-Arabi. (in Arabic)
30. Johari, Ismail bin Hammad (2007). *Al-Sihah Al-Lughah*, Ch Som, Beirut: Dar Al-Ilm. (in Arabic)
31. Jorjani, Ali ibn Muhammad (1983). *Book of Definitions*, Vol. I, Beirut: Dar al-Kitab al-Alamiya. (in Arabic)

32. Joziyah, Ibn Qayyim (2002). *Announcement of the Righteous from the Lord of the Worlds*, Beirut: Dar al-Kitab al-Almiya. (in Arabic)
33. Kalini, Muhammad bin Yaqoub (1986). *Osoul al-Kafi*, Tehran: Dar al-Kutub al-Islamiyya. (in Arabic)
34. Khatib Sharbini, Muhammad ibn Ahmad (2009). *Mughni is in need of knowledge of the meanings of the words of the curriculum*, with comments: Jubali Ibn Ibrahim Shafi'i, Beirut: Dar al-Fikr. (in Arabic)
35. Khoei, Abolghasem (1998). *Al-Misbah Al-Fiqah*, Qom: Arbitration Institute. (in Arabic)
36. Khomeini, Ruhollah (2002). *Al-Makasib Al-Muharram*, Tehran: Institute for Organizing and Publishing Imam's Works. (in Arabic)
37. Khomeini, Ruhollah (1990). *Book of Sale*, Qom: Ismailis. (in Arabic)
38. Majlesi, Muhammad Baqir (1983). *Bahar Al-Anwar*, Beirut: Al-Wafa Foundation. (in Arabic)
39. Makarim Shirazi, Nasiroudigran (1994). *Tafsir Namuna*, Tehran: Dar al-Kutub al-Islamiyyah. (in Arabic)
40. Mazandarany, Malasaleh (1963). *Explanation of Kafi Al-Osoul and Al-Rawda*, Tehran: The Islamic Library. (in Arabic)
41. Mirza Hasangali (1990). *The Islamic Judiciary of Sheikh Mortada Al-Ansari*, Beirut: Hassan Salman Institution. (in Arabic)
42. Najafi, Muhammad Hassan bin Baqir (1991). *Jawahir al-Kalam in Explanation of the Laws of Islam*, Beirut: Dar Al-Thya, Arab Heritage. (in Arabic)
43. Naraqi, Muhammad Mahdi (1996). *Jami' al-Saadat*, Edited by: Muhammad Kalantar and Muhammad Reza Muzaffar, Beirut: Al-Alame Institute for Publications. (in Arabic)
44. Nawawi, Yahya bin Sharaf (1977). *Explanation of al-Nawawi on Sahih al-Muslim*, Beirut: House of International Ideas. (in Arabic)
45. Nouri, Hussein bin Muhammad Taqi (1988). *Finder of means and deducer of issues*, Qom: Aal al-Bayt Institute. (in Arabic)
46. Qurtubi, Muhammad bin Ahmed (1967 BC). *The Collector of the Provisions of the Qur'an*, Beirut: Dar Al-Fikr. (in Arabic)
47. Ragheb, Abu al-Qasim al-Hussein ibn Muhammad (2008). *The contents of the Holy Quran*, Ch. 4, Qom: The beginning of light. (in Arabic)
48. Rouhani, Mohammad Sadegh (1997). *Minhaj al-Fiqh*, commentary on the lessons of Sheikh Al-Ansari, Qom: Anwar al-Huda. (in Arabic)
49. Shams al-Imamah Sarkhasi, Muhammad ibn Ahmad (2008). *Al-Mabsout Book*, Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmia. (in Arabic)
50. Shawkani, Muhammad bin Ali (1993). *Fath al-Qadir*, Damascus, Syria: Daraben Katheer. (in Arabic)
51. Shirazi, Ahmad Amin (2003). *Al-Baligh fi Al-Ma'ani*, Al-Bayan and Al-Badi', Qom: The Islamic Publishing Corporation. (in Arabic)
52. Suyuti, Abdul Rahman bin Abi Bakr (1973). *Perfection in the Sciences of the Qur'an*, Beirut: Dar Al-Kitab Al-Arabi. (in Arabic)
53. Tabarsi, Ahmed bin Ali (2002). *The protest*, Tehran: Dar al-Kutub al-Islamiyya.

(in Arabic)

54. Tabarsi, Fadl bin Hassan (1986). *Majma' al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an*, Beirut: Dar al-Ma'rifa. (in Arabic)
55. Tabatabai Karbalai, Ali bin Muhammad Ali (1991). *Riyad Al-Masseel in Explanation of Judgments with Evidence*, Qom: Islamic Publication Institution. (in Arabic)
56. Tabatabai Yazdi, Muhammad Kazim bin Abd al-Azim (1998-). *Al-Urwah Al-Wuthqi*, Qom: Al-Dauri Library. (in Arabic)
57. Taftazani, Massoud Ibn Umar (1996). *Al-Matul, Margins: Mirsid Sharif Jorjani*, Ch. IV, Qom: Arbitration Institute. (in Arabic)
58. Tawhidi, Mohammad Ali (1992). *Misbah al-Fiqah in transactions (lectures of Ayatollah Khoei)*, Qom: Vajdani. (in Arabic)
59. Tusi, Muhammad ibn Hassan (1981). *The End in the Single of Jurisprudence and Fatwas*, Tehran: University of Tehran. (in Arabic)
60. Zamakhshari (1987). *Uncovering the Truths of Mysteries Download*, Beirut: Dar al-Kitab al-Arabi. (in Arabic)
61. Zarkashi, Muhammad bin Bahader & Youssef Abd al-Rahman Maraashli & Jamal Hamdi Dahabi & Ibrahim Abdullah Kurdi, (1990). *The proof in the sciences of the Qur'an*, Beirut: House of Knowledge. (in Arabic)

